

chaisor.com

1962

The French folding chair

## Nos nouveautés 2018 !



**Option mousse super confort**  
Option great confort



**Bombe aérosol or**  
Gold aerosol spray

Voici les dernières innovations de la marque Chaisor. Fort de notre expérience de 56 ans de fabrication de chaises pliantes, nous avons modifié les points suivants :

- Parce que votre confort n'est pas une option ! Chaisor vous apporte désormais un confort optimal avec une mousse de 35 mm d'épaisseur pour l'assise et le dossier et une densité de 43 kg.
- Pour des retouches de peinture impeccables : nous avons remis dans notre gamme une bombe aérosol coloris or à votre disposition. Elle vous permet de faire des retouches sur vos ossatures, acier ou bois. Notre doré propre à notre marque a été contretypé. Cette laque est résistance aux rayures, chocs et frottement. A utiliser uniquement pour des retouches. Notre service de maintenance est à votre disposition pour repeindre intégralement vos ossatures (acier uniquement), avec sablage au préalable, renseignement à [info@chaisor.com](mailto:info@chaisor.com).
- Chaisy Aqua remis au goût du jour pour la jeune génération : le premier prix de la gamme Chaisor s'offre un coup de jeune !

Offre de lancement de la Chaizy Aqua sur notre site internet en exclusivité ! Rendez-vous sur [www.chaisor.com](http://www.chaisor.com).

Des coloris flashy vous attendent.

## Our news 2018 !

From our experience of 56 years of manufacture of folding chairs, we are proud to present our last inovations.

Because your confort is not optional, Chaisor increase the thickness of the foam of the chair. From 20 mm, we bring a superior confort with 35 mm foam. That allow to seated a long time on our chair.

Aerosol spray of our gold painting will allow you to make refinishing painting. Developed from special laboratory of professional painting, powder paint has been converted in aerosol spray. This gold painting resist from scratch, impact and abrasion.

We propose also a complete renovating application of your frame in our factory. In order to descaling the frame, we sand it, then the frame is painted in gold twice. Again we have new chairs.

Chaisy Aqua brand new plastic chair with shiny colors. This first price of our range, is launched with a very attractive price on our web site [www.chaisor.com](http://www.chaisor.com).



Gold is fashion



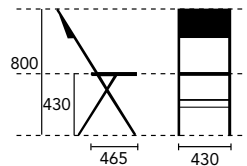
## Nuancier polypropylène et bâti

Polypropylene and frame colour chart



## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 35 kg

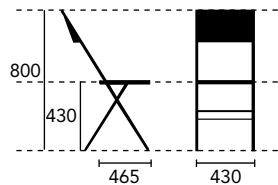


**Carton de 10 chaises**  
Box of 10 chairs

**Carton de 2 chaises**  
Box of 2 chairs



**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



**Nuancier polypropylène et bâti**  
Polypropylene and frame colour chart



Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 35 kg

Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg



## Nuancier polypropylène et bâti

Polypropylene and frame colour chart



Or  
Gold



Fushia  
Fushia



Sanguine  
Orange blood



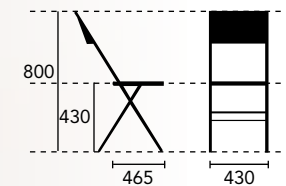
Jaune  
Yellow



Vert d'eau  
Water green

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 35 kg





## Nuancier polypropylène et bâti

Polypropylene and frame colour chart



Or  
Gold



Fushia  
Fushia



Sanguine  
Orange blood



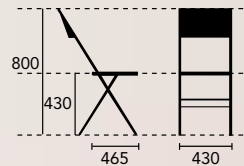
Jaune  
Yellow



Vert d'eau  
Water green

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 35 kg



## Nuancier polypropylène et bâti

Polypropylene and frame colour chart

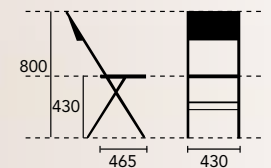


Or Gold Fushia Fushia Sanguine Orange blood Jaune Yellow Vert d'eau Water green

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 35 kg

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter





**Nuancier assise et dossier**  
Seat and back color chart

**Nuancier bâti**  
Frame colour chart

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Cuir blanc  
White

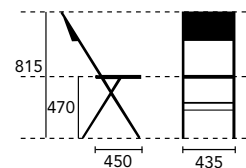
Toile Broadway  
Colefax  
Linen Broadway  
Colefax

Limoncello  
Limoncello

Epoxy blanc  
White epoxy

Acier brut  
Crude steel

Epoxy bicolore  
Bicolored epoxy



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg





*Jean Dinh Van*



**Monogramme**  
Monogram



**Chaise numérotée**  
Numbered chair

### Nuancier assise et dossier

Seat and back color chart



Cuir blanc  
White



Toile Broadway  
Colefax  
Linen Broadway  
Colefax



Limoncello  
Limoncello

### Nuancier bâti

Frame colour chart



Epoxy blanc  
White epoxy



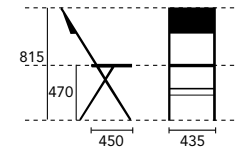
Acier brut  
Crude steel



Epoxy bicolore  
Bicolored epoxy

### Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 7 kg



## Nuancier velours

Velvet colour chart



Noir  
Black



Marron  
Brown



Rouge Muleta  
Muleta red



Vieil Or  
Old gold



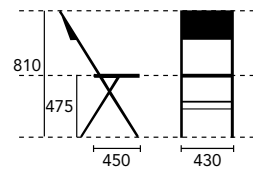
Vert Olive  
Olive Green



Bleu Trianon  
Trianon Blue

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 9 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 45 kg



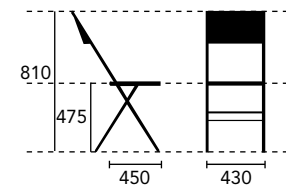


Tissu Pierre Frey prix sur demande

Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 9 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 45 kg

Dimensions en millimètre  
Measurements in millimeter



# CHASOR ARCHIBALD



## Nuancier velours

Velvet colour chart



Taupe  
Mole

## Nuancier bâti

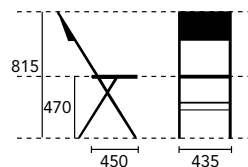
Frame colour chart



Taupe  
Mole

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 9 kg

Carton de : 10  
Dimension carton : 1000x350x445  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,16  
Poids carton : 45 kg

100 % made in France



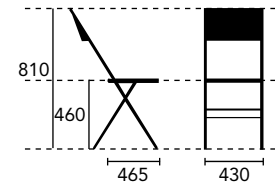
# CHAISOR NEW DESIGN



100 % made in France



## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



## Nuancier velours Velvet colour chart



## Nuancier bâti Frame colour chart



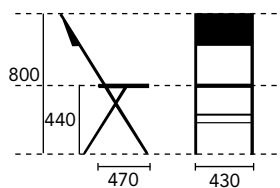
Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 9 kg



# CHAISSOR RONDO



## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x450x83  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,037  
Poids carton : 9 kg

## Nuancier velours Velvet colour chart



Rouge Cerise  
Cherry Red



Bleu Trianon  
Trianon Blue



Vert Olive  
Olive Green

## Nuancier bâti Frame colour chart



Or  
Gold



Noir Mat  
Dull Black

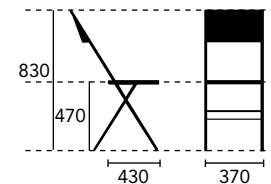


Gris Alu  
Aluminium Grey





## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



## Finition vernis naturel Natural colour

Carton de : 2  
Dimension carton : 1000x230x460  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,11  
Poids carton : 8 kg



# CHAISOR REGISSEUR



**Nuancier bâti**  
Frame colour chart



Teinte Naturelle  
Natural colour



Noyer  
Wainut

**Nuancier toile de coton**  
Cotton cloth colour chart

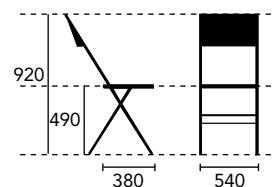


Noir  
Black



Ecrû  
Ecrû

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



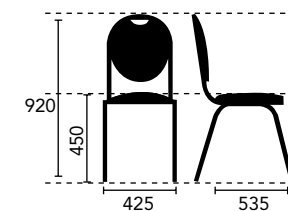
Carton de : 2  
Dimension carton : 750x320x470  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,11  
Poids carton : 18 kg

**Fabrication 100 % France**  
100 % made in France

**Mousse non feu CMRH**  
Foam fire proof



**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



**Nuancier bâti**  
Frame colour chart

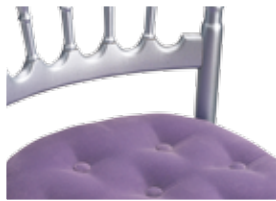


**Nuancier velours**  
Velvet colour chart





# CHASOR NAPOLEON III



## Nuancier tissus

Fabric colour chart



Rouge Cerise  
Cherry Red



Noir  
Black



Vieil Or  
Gold Patina



Jersey PVC blanc  
White vinyl

## Nuancier bâti (hêtre)

Frame colour chart (beech wood)



Blanc  
White



Noir  
Black



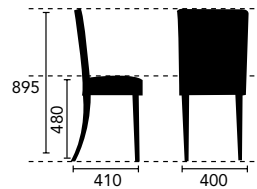
Or  
Gold



Argent  
Silver

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 540x440x900  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,21  
Poids carton : 10 kg



# CHASOR TRIANON



## Nuancier toile de coton

Cotton cloth colour chart



Fushia  
Fushia



Absinthe  
Absinthe



Chocolat  
Chocolate



Prune  
Plum

## Nuancier bâti

Frame colour chart



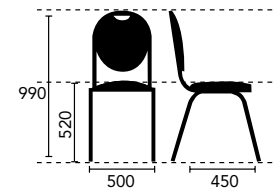
Blanc  
White



Wenghé  
Wenge

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 2  
Dimension carton : 1050x500x650  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,34  
Poids carton : 12 kg

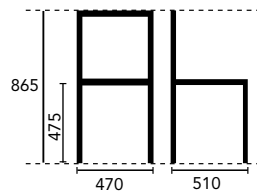




Fauteuil Iris  
Iris chair



Dimensions en millimètre  
Measurements in millimeter



Fauteuil Empire Dauphin gondole



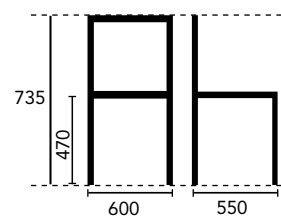
Fauteuil Diamant

Chaise empilable  
Stackable chair





## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 850x650x710  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,39  
Poids carton : 10 kg

## Nuancier jersey PVC simili cuir grainé Color chart Jersey PVC granulated imitation leather



Blanc  
White



Noir  
Black



Havane  
Havane

## Nuancier bâti Frame colour chart



Epoxy noir  
Black epoxy



Epoxy blanc  
White epoxy

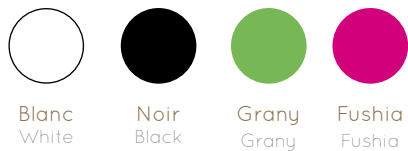


Acier brut  
Crude steel

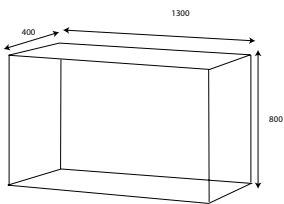
# CHASOR CONSOLE TRIBECA



## Nuancier epoxy Epoxy colour chart



## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1300x400x800  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,42  
Poids carton : 20 kg



# CHASOR TABLE DE JARDIN CENTRAL PARK



Maison de la Chasse et de la Nature -  
Hôtel Guénégaud, Paris



## Nuancier epoxy

Epoxy colour chart



Noir  
Black



Gris alu  
Aluminium grey



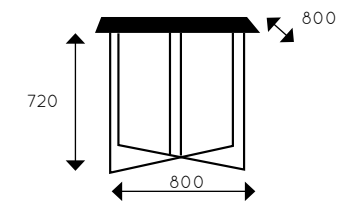
Rouille  
Rusty



Blanc  
White

## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 800x800x120  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,077  
Poids carton : 20 kg





## Nuancier epoxy Epoxy colour chart



Noir  
Black



Gris alu  
Aluminium Grey

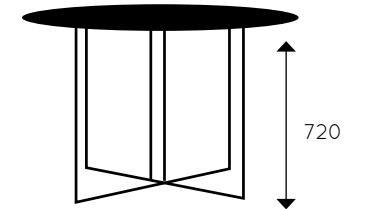


Blanc  
White



Rouille  
Rusty

## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



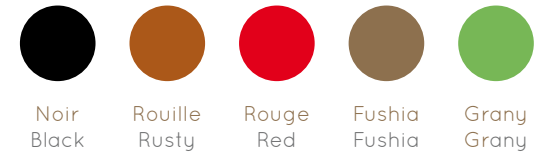
Carton de : 1  
Dimension carton : 1200x1200x120  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,17  
Poids carton : 24 kg

3 diamètres : 800 ø - 1220 ø - 1400 ø

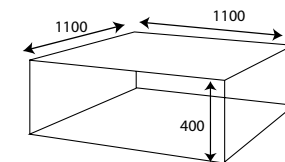




## Nuancier epoxy Epoxy colour chart



## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1100x1100x40  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,48  
Poids carton : 25 kg



## Nuancier epoxy Epoxy colour chart



Noir  
Black



Rouille  
Rusty



Rouge  
Red

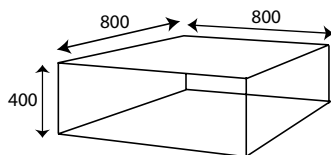


Grany  
Grany



Fushia  
Fushia

## Dimensions en millimètre Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 800x800x400  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,26  
Poids carton : 20 kg



# CHAISSOR ACCESSOIRES

Accessoires 100 % made in France



**Tablette écrivain**  
Tablet writing case



**Bombe aérosol**  
Aerosol spray  
for refinishing (gold)



**Embout arrière"**  
Rear foot leg



**Embout avant**  
Front foot leg



**Housse Chaisor**  
Cover Chaisor



**Barre au sol**  
Steer to the ground



**Élément de liaison métal**  
Steel element of connection



**Chariot Stock**  
Trolley stock

**Chariot Réserve**  
Trolley reserve



Existe pour 20 et 40 Chaisor

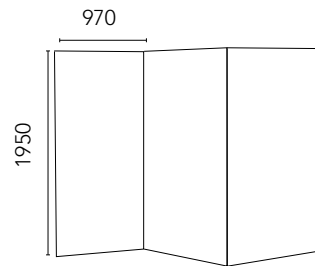
**Chariot Entrepôt**  
Trolley warehouse





## Dimensions en millimètre

Measurements in millimeter



## Nuancier tissu Taïga

Fabric Taïga colour chart



Sable  
Sand



Bouleau  
Birch

## Charnières réversibles

Reversible hinges

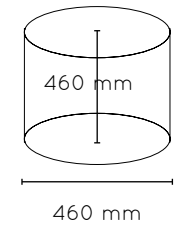
Carton de : 1  
Dimension carton : 2000x1000x300  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,018  
Poids carton : 15 kg







Dimensions en millimètre  
Measurements in millimeter



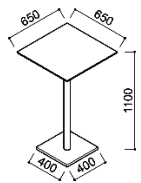
Carton de : 1  
Dimension carton : 470x470x470  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,4  
Poids carton : 5 kg

# CHASOR CHAISE DE BAR PAMPELONE



Table haute Pampelone

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1100x730x110  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,057  
Poids carton : 15 kg

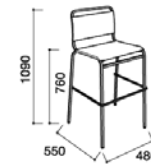
**Nuancier**  
Colour chart



Chrome  
Chroma



**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 500x480x850  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,2  
Poids carton : 7 kg

**Nuancier epoxy**  
Epoxy colour chart



Gris alu  
Aluminium Grey



Cico

**Nuancier polypropylène vernis**  
Varnish colour chart

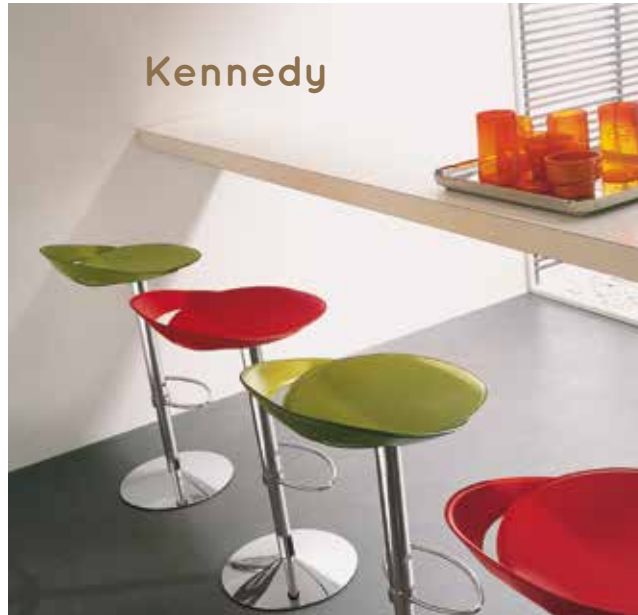


Blanc White    Noir Black    Rouge Red    Outremer Ultramarine

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 450x450x930  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,19  
Poids carton : 7 kg



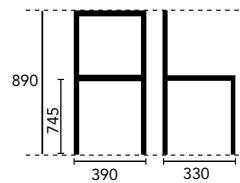
Kennedy

**Nuancier cuir**  
Leather colour chart



Anis Anise    Bordeaux Bordeaux    Chocolat Chocolate    Beige Beige

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 500x480x850  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,2  
Poids carton : 7 kg



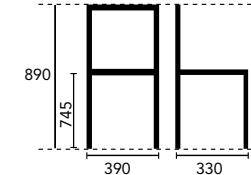
New York

**Nuancier cuir**  
Leather colour chart



Noisette Hazel    Chocolat Chocolate    Tilleul Lime Tree

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



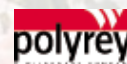
Carton de : 1  
Dimension carton : 400x400x900  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,15  
Poids carton : 9 kg



## Table DANUBE

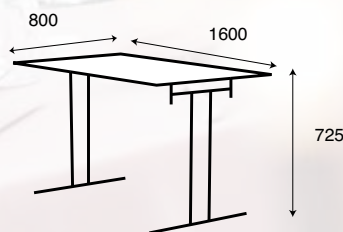


Nuancier polyéthylène  
Polyrey colour chart



Rouge Cerise / Cherry Red    Fer / Iron    Blanc Lys / Lis White    Noir / Black    Hêtre Clair / Bright Beech    Chêne Acajou / Mahogany Oak

Dimensions en millimètre  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1600x800x100  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,13  
Poids carton : 14 kg

## Table ATLANTIQUE

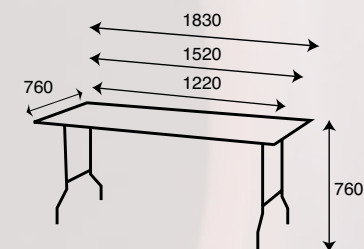


Bois multipli  
Wood multiply



CP 16 mm  
Oak

Dimensions en millimètre  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1220x760x70 / 1520x760x70 / 1830x760x70  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,07 / 0,08 / 0,097  
Poids carton : 12 kg / 15 kg / 22 kg

Table ADRIATIQUE

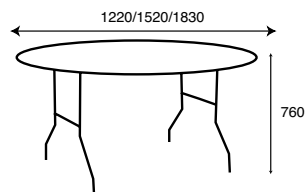


**Bois multipli**  
Wood multiply



CP 16 mm  
Oak

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter



Carton de : 1  
Dimension carton : 1830x1830x500  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,157  
Poids carton : 18-23-27 kg

Table TRAITEUR/GUÉRIDON

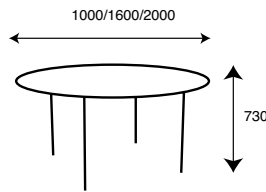


**Nuancier plateau**  
Top colour chart



Medium  
Medium

**Dimensions en millimètre**  
Measurements in millimeter

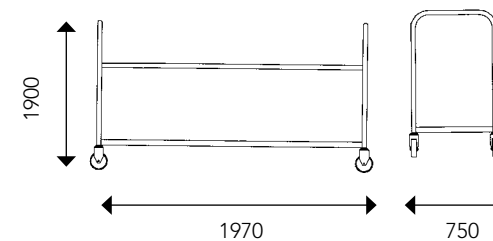


Carton de : 35  
Dimension carton : 2000x2000x500  
Volume en m<sup>3</sup> : 2 m<sup>3</sup>  
Poids carton : 9-26-35kg

Chariot TABLES (8)



**Dimensions chariot 80 Chaisor**  
Trolley 80 Chaisor Measurement



Carton de : 1  
Dimension carton : 2000x510x1150  
Volume en m<sup>3</sup> : 1,17  
Poids carton : 30 kg



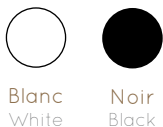
## Cintre adulte PA5B



Cintre veste et manteau plastique, polypropylène noir.  
L. 450 mm. H. 250 mm. Epais. 42 mm  
Black propylene plastic jacket and coat coathanger.  
Width. 450 mm Height. 250 mm Thickness. 42 mm

### Nuancier polypropylène

Propylene colour chart



Carton de : 250  
Dimension carton : 600x500x450  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,13  
Poids carton : 30 kg

## Cintre CLR50C PENELOPE



Cintre acier diamètre chromé pour vestiaire.  
L. 400 mm H. 220 mm Epais. 5 mm  
Chromium-plated steel coathanger for cloakroom  
Width 400 mm, height 220 mm, thickness 5 mm

Carton de : 100  
Dimension carton : 400x400x300  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,048  
Poids carton : 10 kg

## Cintre AT39C\*



Cintre métallique chromé, 2 pinces plastiques, 2 embouts de protection. L. 360 mm. H. 110 mm Epais. 40 mm  
Chromium-plated metal coathanger, 2 plastic clips, 2 protection ferrules Width 360 mm. Height 110 mm Thickness 40 mm

\* Autre largeur sur demande à info@chaisor.com  
\* Other width on request to info@chaisor.com

Carton de : 100  
Dimension carton : 400x400x300  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,048  
Poids carton : 9 kg

## Cintre nappe APN60CF



Cintre acier pour nappe ou chemin de table chromé. L. 600 mm H. 230 mm Epais. 6 mm. Flocké Noir. Brevet déposé par Cintre Prestige  
Steel coathanger for tablecloth or chromium-plated table runner. Width 600 mm, height 230 mm, thickness 6 mm. Black flockpaper Patent filed by Coathanger PRESTIGE

Vendu à l'unité

## Porte-habit



Carton de : 100  
Dimension carton : 120x500x500  
Volume en m<sup>3</sup> : 0,048  
Poids carton : 10 kg

## 1. Clause générale

Nos ventes sont soumises aux présentes conditions générales qui prévalent sur toute condition d'achat, sauf dérogation formelle et expresse de notre part.

## 2. Confidentialité

Les études, plans, dessins et documents remis ou envoyés par nous-mêmes demeurent notre propriété ; ils ne peuvent donc être communiqués à des tiers sous quelque motif que ce soit par l'acheteur.

## 3. Formation du contrat

Lorsqu'un devis est établi par nous, il constitue des conditions particulières venant modifier ou compléter les présentes conditions générales. En cas de commande reçue de l'acheteur, celle-ci ne sera considérée comme acceptée définitivement par nous qu'après acceptation écrite de notre part (confirmation de commande enregistrée par nos soins). C'est cette acceptation qui constituera dans ce cas les conditions particulières.

## 4. Livraisons - Transport

Sauf stipulation contraire, la livraison est réputée effectuée dans nos usines ou magasins. Si cette livraison est retardée pour une raison indépendante de notre volonté, elle sera réputée avoir été effectuée à la date convenue.

Il incombe à l'acheteur, sauf stipulation contraire, d'assurer les frais et risques du transport des biens vendus, postérieurement à la livraison. Nos prix s'entendent départ usine. Les frais de port sont calculés en fonction du poids, du volume, du plancher camion et de la destination (ceux-ci sont à la charge du client).

## 5. Réserve de propriété

Le vendeur conserve la propriété des biens vendus jusqu'au paiement effectif de l'intégralité du prix en principal et accessoire. Le défaut de paiement de l'une quelconque des échéances peut entraîner la revendication des biens. Ces dispositions ne font pas obstacle au transfert à l'acheteur, dès la livraison, des risques de perte et de détérioration des biens vendus ainsi que des dommages qu'ils pourraient occasionner.

## 6. Prix - Conditions de paiement - Pénalités

Les prix sont stipulés hors taxes. Leur nature (ferme ou révisable) et leur montant sont précisés dans les conditions particulières. Sauf stipulation contraire les prix sont payables comptant.

A défaut de paiement à l'une quelconque des échéances, les autres échéances deviendront immédiatement dues même si elles ont donné lieu à

des traites. De plus, à titre de clause pénale et pour l'application de la loi 92-1442 du 31 décembre 1992 modifiée, l'acheteur sera de plein droit redevable d'une pénalité pour retard de paiement calculée par application à l'intégralité des sommes restant dues, d'un taux d'intérêt égal à 1,8 fois le taux d'intérêt légal.

## 7. Garantie

Les biens vendus sont garantis contre tout vice de fonctionnement provenant d'un défaut de matière, de fabrication ou de conception dans les conditions ci-dessous. Le vice de fonctionnement doit apparaître dans une période de dix (10) jours à compter de la livraison pour une utilisation du bien définie dans la commande. La garantie est exclue :

- si la matière ou la conception défectueuse provient de l'acheteur ;
- si le vice de fonctionnement résulte d'une intervention sur le bien effectué sans autorisation ;
- si le fonctionnement défectueux provient de l'usure normale du bien ou d'une négligence ou défaut d'entretien de la part de l'acheteur ;
- si le fonctionnement défectueux résulte de la force majeure.

Au titre de la garantie, le vendeur remplacera gratuitement les pièces reconnues défectueuses par ses services techniques. Cette garantie ne couvre pas les frais de main-d'oeuvre et ceux qui résultent des opérations suivantes : démontage, remontage, transport sur site, etc ...

Le remplacement des pièces n'a pas pour conséquence de prolonger la durée précisée au paragraphe ci-dessus. Par ailleurs, si l'expédition du bien est retardée pour une raison indépendante du vendeur, le point de départ de la période de garantie est repoussé sans que ce décalage puisse excéder un mois.

## 8. Clause résolutoire de plein droit

En cas d'inexécution de ses obligations par une partie, le présent contrat sera résolu de plein droit au profit de l'autre partie sans préjudice des dommages-intérêts qui pourraient être réclamés à la partie défaillante.

La résolution prendra effet dix (10) jours après l'envoi d'une mise en demeure restée infructueuse.

## 9. règlement des litiges

Tout litige relatif à la présente vente, même en cas de recours en garantie ou de pluralité de défendeurs, serait à défaut d'accord amiable de la compétence exclusive du tribunal de commerce dans le ressort duquel se trouve le domicile du vendeur.

## 1. general clause

Our sales are subject to present general conditions which prevail over all purchase conditions, except definite and express exemption from us.

## 2. confidentiality

The studies, plans, drawings and documents delivered or sent by ourselves remain our property ; therefore they cannot be transmitted to a third party by the buyer on no account.

## 3. Formation of the contract

When a quotation is drawn up by ourselves, it constitutes specific conditions which modify or complete the present general conditions. In case of order received from the buyer, this one will be definitively agreed by ourselves only after written agreement by ourselves (order agreement registered by care of ourselves). That acceptance will constitute in that case the specific conditions.

## 4. Deliveries - Shipping

Unless otherwise provided, the delivery is considered to be made in our factories or stores. If that delivery is delayed for a reason outside our control, it will be considered to have been made at the date agreed.

It is the buyer's responsibility, unless otherwise provided, to take into account the costs and risks of the transport of the goods sold, after the delivery. Our prices are given as ex factory prices. The transportation costs are calculated according to the weight, volume, lorry floor and destination (those are charged to the client).

## 5. Reservation of title

The seller retains the property of the sold goods until the actual payment of the whole amount in principal and accessory. The lack of payment of any of the payments may result in the claiming of the goods. These arrangements do not hinder the transfer to the buyer, from the delivery, of the risks of loss and damage of the sold goods as well as the damages they could cause.

## 6. Terms of payment - Penalties

Prices are indicated before tax; their nature (firm or revisable) and their amount are indicated in the specific conditions. Unless otherwise provided the prices are to be paid cash. In case of lack of payment at any of the settlement date, the other payments will become immediately due even

if they gave rise to bills. Moreover, as penal clause and in implementation of the law 92-1442 of the 3th of December 1992, the buyer will be liable for a penalty for late payment calculated by application, to the whole amount remaining payable, of a interest rate equal to 1.8 times the legal interest rate.

## 7. Warranty

The sold goods are warranted against manufacturing fault resulting of a defect of material, manufacturing or design in the herebelow conditions. The fault of operation must appear within ten (10) days from delivery for a use of the good defined in the order. The warranty is excluded:

- if the wrong material or design is the fact of the buyer;
- if the faulty operation results from an intervention on the good carried out without autorisation;
- if the faulty operation comes from the normal wear of the good or from a carelessness or a lack of maintenance on the part of the buyer;
- if the faulty operation results from an unforeseen problem.

According to the warranty, the buyer will replace free of charge the defective parts by his technical services. This warranty does not cover the costs of labour and those resulting from the following operations: unmounting, remounting, on site transport, etc...

The replacement of the parts has not for consequence to extend the duration precised in the hereabove paragraph. Moreover, if the shipping of the good is delayed for a reason independent of the seller, the beginning of the period of warranty is postponed without exceeding one month.

## 8. Resolutive clause

In case of non-execution of his obligations by one party, the present contract will be rescinded "ipso jure" (by rights) for the benefit of the other party without prejudice to the damages which could be claimed to the missing part.

The resolution will take effect ten (10) days after sending a formal notification still without effect.

## 9. Binding Arbitration

Any controversy relating to the present sale, even in case of action to enforce a warranty or of plurality of defendants, would be, for lack of amicable agreement, with the sole competence of the commercial Court in the jurisdiction of which is the seller residence.



Siège social : 43 rue Vital 75116 Paris France  
Tél. : +33.6.20.92.28.73 - Fax : +33.2.37.26.80.75  
E-mail : [info@chaisor.com](mailto:info@chaisor.com)  
[www.chaisor.com](http://www.chaisor.com)



Usine : rue Edouard Branly  
28190 Saint-Georges-sur-Eure France  
Tél. : +33.2.37.26.70.99  
[www.thefrenchfolingchair.com](http://www.thefrenchfolingchair.com)